بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران

اداره تدوین مقررات ارزی

«مجموعه مقررات ارزی»

بخش دوم:

حمل‌ونقل، بیمه و بازرسی کالاهای وارداتی

فهرست مطالب

قسمت اول : مقررات حمل‌ونقل کالاهای وارداتی ۱

قسمت دوم : مقررات بیمه کالاهای وارداتی ۴

قسمت سوم : مقررات ارائه گواهی بازرسی درخصوص کلیه کالاهای وارداتی ۶

پیوست شماره ۱ : "بخشی از آئین‌نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی (مصوب ۱۳۷۳/۸/۱۱)" ۷

پیوست شماره ۲ : "متن گواهی بازرسی در مبدأ کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری (**COI** مبدأ)" ۸

پیوست شماره ۳ : "متن گواهی بازرسی در مبدأ کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری (**IC** مبدأ)" ۹

پیوست شماره ۴ : "متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری (**COI** مقصد)" ۱۰

پیوست شماره ۵ : "متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری (**IC** مقصد)" ۱۱

پیوست شماره ۶ : "فرم تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ" ۱۲

پیوست شماره ۷ : "فرم نامه پذیرش بازرسی قبل از حمل / بعد از حمل (در مقصد)" ۱۳

پیوست شماره ۸ : "فرم اطلاعات و مشخصات کالای وارداتی مورد بازرسی" ۱۴

قسمت اول : مقررات حمل‌ونقل کالاهای وارداتی

الف) پرداخت کرایه حمل کالا، از طریق گشایش اعتباراسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی بابت روش‌های حمل گروه‌های E و F اینکوترمز درصورتیکه کالای مربوطه ترخیص نگردیده باشد، با اخذ ثبت‌خدمت مرتبط با ثبت‌سفارش کالایی مربوطه توسط واردکننده و همچنین اخذ تأییدیه مبلغ از وزارت راه‌وشهرسازی (حسب مورد سازمان راهداری و حمل‌ونقل جاده‌ای، سازمان هواپیمایی کشوری، سازمان بنادر و دریانوردی و ...) به نوع نرخ ارز ثبت‌سفارش کالایی مزبور به تاریخ روز درخواست تخصیص ارز امکان‌پذیر است.

تبصره ۱: پرداخت کرایه حمل به صورت حواله ارزی در هر مورد تا سقف ده‌هزار دلار مجاز می‌باشد.

تبصره ۲: بابت مواردی که پرداخت اعتباراسنادی منوط به ارائه پروانه گمرکی حاکی از ترخیص قطعی کالا بوده، گشایش اعتباراسنادی /ثبت وصولی (برات) اسنادی و صدور حواله ارزی به منظور پرداخت کرایه حمل کالا حداکثر تا سی روز بعد از تاریخ ترخیص قطعی کالا (تاریخ رسید مالی مندرج در پروانه گمرکی) امکان‌پذیر است.

۱- گشایش اعتباراسنادی تنخواه کرایه حمل و افزایش آن صرفاً پس از انجام ثبت خدمت امکان‌پذیر می‌باشد.

۲- ارائه اسناد شخص ثالث در اعتباراسنادی تنخواه کرایه حمل امکان‌پذیر می‌باشد.

۳-گشایش اعتباراسنادی/ ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی جهت کرایه حمل و کالای مربوطه می‌بایست در یک بانک صورت پذیرد.

۴- پرداخت از محل اعتباراسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی و نیز حواله ارزی کرایه حمل موکول به ارائه نسخه‌ای از بارنامه و سیاهه کرایه حمل می‌باشد.

۵- پرداخت کرایه حمل در قالب اعتباراسنادی /ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی در قبال ارائه نسخه‌ای از بارنامه و سیاهه حمل صادره توسط شرکت حمل‌کننده ایرانی (زمینی، دریایی، هوایی) و یا نمایندگان آنان طبق درخواست حمل‌کننده (به ارز/ ریال) امکان‌پذیر می‌باشد.

تبصره ۱: سیاهه هزینه حمل صادره در سربرگ شرکت‌های حمل کننده ایرانی (زمینی، هوایی، دریایی) نیازی به تأیید اتاق بازرگانی ندارد و درخصوص شرکت‌های‌حمل‌کننده خارجی رعایت بند ۸ از قسمت «الف» بخش اول مجموعه مقررات ارزی الزامی می‌باشد.

تبصره ۲: شرکت‌های هواپیمایی ایرانی مورد تأیید سازمان هواپیمایی کشوری که مجاز به حمل کالا از مبدأ کلیه کشورهای جهان می‌باشند عبارتند از: هواپیمایی جمهوری اسلامی ایران، پیام، یاس ایر کیش، آبان، آسمان، ماهان، تابان، زاگرس، سهند، آتا، کیش ایر، کاسپین، هسا، ساها، فارس قشم، ایران- نفت و آریا.

ب) {حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳} ارائه مجوز حمل از طرف سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای وزارت راه و شهرسازی برای گشایش اعتباراسنادی، برای محمولات وارداتی:

۱- بیشتر از پانصد تن (دریایی)

۲- بیشتر از یکصد تن (جاده‌ای)

۳- بیشتر از پانصد کیلو (هوائی)

که توسط ناوگان خارجی، حمل و وارد کشور می‌گردد، الزامی است. برای محمولات با تناژ کمتر از مقادیر فوق‌الذکر نیاز به اخذ مجوز سازمان مذکور نمی‌باشد.

{حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳} تبصره ۱: حمل کالا از مبادی اولیه (حمل مستقیم) به نقاط داخلی کشور به وسیله راه‌آهن، در هرتناژی از دریافت مجوز حمل سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای معاف می‌باشد و مشمول پرداخت عوارض مقرر موضوع فصل سوم آئین‌نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی نیز نمی‌گردد. (پیوست شماره۱).

{حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳} تبصره ۲: درخصوص حمل کالاهای وارداتی که به‌صورت حمل مرکب (قطار/کامیون/کشتی) وارد کشور می‌گردند. چنانچه وزن محمولات دریایی کمتر از ۵۰۰ تن باشد، جهت حمل با کامیون (بیش از ۱۰۰ تن) نیازی به اخذ مجوز سازمان راهداری و حمل و نقل جاده‌ای ندارد.

{حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳} تبصره ۳: باتوجه به اینکه خارجی بودن وسیله حمل ملاک دریافت مجوز وزارت راه و شهرسازی می‌باشد، بنابراین چنانچه وسیله حمل خارجی در اجاره شرکت‌های حمل کننده ایرانی باشد اینگونه وسایل نیز مشمول اخذ مجوز حمل موضوع قانون تردد وسائط نقلیه خارجی می‌گردند.

{حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳} تبصره ۴: چنانچه وسیله حمل موقع گشایش اعتباراسنادی، ثبت وصولی (برات) اسنادی و ارائه اسناد حواله ارزی،"ایرانی" قید شود ولی بعداً درخواست انجام اصلاحیه‌ای مبنی بر تغییر وسیله حمل از ایرانی به خارجی صورت گیرد قبل از انجام اصلاحیه اخذ مجوز وزارت راه و شهرسازی بارعایت تناژهای یادشده الزامی‌است و درصورتی‌که بدون انجام اصلاحیه، کالا با وسیله نقلیه خارجی حمل گردد قبل از ظهرنویسی و تحویل اسناد می‌بایست موافقت کتبی خریدار و مجوز مذکور اخذ شود.

{حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳} تبصره ۵: به هنگام گشایش اعتباراسنادی، ارائه اصل مجوز حمل کالا با ناوگان خارجی از سوی خریدار الزامی می‌باشد. نظر به ضرورت ارائه اصل این مجوز به گمرک، مقتضی است تصویر برابر اصل شده مجوز مذکور را در پرونده مربوطه ضبط و اصل آن در اختیار خریدار قرار گیرد تا به هنگام ترخیص کالا آن را به گمرک تحویل نماید.

ج) حمل کالای اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی از کشورهای حاشیه جنوبی خلیج فارس با موتورلنج و بارج (دوبه)، درصورت قبول کلیه مسئولیت‌های مترتبه توسط خریدار و داشتن پوشش بیمه‌ای مناسب، امکان‌پذیر است.

د) چنانچه محمولات اعتبارات اسنادی / ثبت وصولی(برات) اسنادی / حواله ارزی در محلی غیر از مقصد مندرج در شرایط اعتبار و ثبت سفارش تخلیه گردد، اخذ استعلام مبلغ کرایه حمل از وزارت راه و شهرسازی (حسب مورد سازمان راهداری و حمل و نقل جاده ای، سازمان هواپیمایی کشوری، سازمان بنادر و دریانوردی و ...) به منظور استرداد مابه التفاوت ارزی کرایه حمل داخلی (درصورت کاهش هزینه حمل) به صورت برگشت عین ارز وفق بخش هفتم مجموعه مقررات ارزی الزامی است.

هـ) برای حمل مرکب، حمل دریایی و یا حمل از طریق خشکی ارائه بارنامه حمل چندگانه فیاتا (NEGOTIABLE FIATA MULTIMODAL TRANSPORT BILL OF LADING) قابل قبول است.

تبصره: پذیرش بارنامه (COMBINED) صادره توسط کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران و شرکت‌های تابعه آن (شرکت‌های والفجر هشت، ایران و مصر، ایران و هند، کشتیرانی دریای خزر، خدمات کشتیرانی خط کانتینری جمهوری‌اسلامی‌ایران و کشتیرانی اکو) برای حمل مرکب امکان‌پذیر است.

و) {اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۳/۱۰۶۷۹۹ مورخ ۱۴۰۳/۰۵/۱۳} بابت محمولات وارداتی توسط ناوگان خارجی منوط به عدم صدور بارنامه قبل از تاریخ ثبت‌سفارش در صورت درخواست واردکننده پرداخت هزینه معطلی کشتی (DEMURRAGE CLAUSE) بابت کالاهای موضوع اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی و حواله‌های ارزی در مقابل ارائه صورتحساب و مستندات مربوطه (سند ترخیصیه یا صورتحساب مبادله کانتینر) با اخذ تأییدیه وقوع و مبلغ دموراژ از سازمان بنادر و دریانوردی وزارت راه و شهرسازی، از محل

منابع ارزی واردکننده و منابع ارزی دیگران با رعایت مفاد پیوست‌های شماره ۲ و ۳ بخش اول مجموعه مقررات ارزی و از طریق ثبت‌سفارش مربوط یا ثبت‌خدمت مرتبط با ثبت سفارش امکان‌پذیر خواهد بود.

{اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۳/۱۰۶۷۹۹ مورخ ۱۴۰۳/۰۵/۱۳} تبصره: سازمان بنادر و دریانوردی وزارت راه و شهرسازی پس از اخذ میزان عرف تجاری مبلغ دموراژ از مراجع ذی‌صلاح از جمله شرکت کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران با نظر داشت مفاد سند حمل و قرارداد اجاره کشتی از جمله: الف-زمان مجاز تخلیه ب- لزوم پرداخت دموراژ توسط واردکننده ج- میزان هزینه معطلی کشتی مندرج در قرارداد، اقدام به تعیین و تأیید مبلغ دموراژ نماید.

ز) عدم درج و حذف مهر پرواز از راهنامه‌های هوایی بلامانع است.

ح) درخصوص کالاهای وارداتی تحت گروه‌های D و C اینکوترمز سال ۲۰۲۰، ارائه فاکتور کرایه حمل الزامی نبوده و حذف آن بلامانع است.

ط) گشایش اعتبار اسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی/حواله ارزی به‌صورت C.F.R و C.P.T به مقاصد داخلی کشور بلامانع است.

تبصره: گشایش اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی/حواله ارزی بصورتC.P.T به مقصد بازرگان و نیز ترانسشیپمنت بنادر ترکیه به‌استثناء مواردی که دارای مجوز خاص از سوی وزارت راه و شهرسازی می‌باشد، مجاز نمی‌باشد.

قسمت دوم : مقررات بیمه کالاهای وارداتی

۱- به استناد ماده ۷۰ قانون تأسیس بیمه مرکزی جمهوری اسلامی ایران و بیمه‌گری مصوب سال ۱۳۵۰ ارائه بیمه‌نامه باربری یا گواهی بیمه مستند به قرارداد بیمه‌ای صادره توسط مؤسسات مجاز بیمه ایرانی برای محمولات وارداتی الزامی است. لذا گشایش اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی که مستلزم پرداخت حق بیمه توسط فروشنده می‌باشد موکول به درج ارائه نسخه‌ای از بیمه‌نامه یا گواهی بیمه، نزد بیمه‌گر مجاز ایرانی در شرایط اعتبار اسنادی و یا همراه اسناد (برات) وصولی اسنادی و حواله ارزی می‌باشد.

تبصره: باتوجه به اینکه واردات کالا و خدمت از مناطق آزاد تجاری- صنعتی و مناطق ویژه اقتصادی به داخل سرزمین اصلی کشور وفق مفاد بخش اول مجموعه مقررات ارزی به صورت ریالی امکان‌پذیر می‌باشد، ارائه بیمه‌نامه درصورت قبول کلیه مسئولیت‌های مترتبه توسط خریدار از نظر این بانک الزامی ندارد.

۲- {اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۴/۳۱۷۶۳۶ مورخ ۱۴۰۴/۱۲/۱۸} فهرست مؤسسات بیمه ایرانی دارای مجوز صدور بیمه نامه باربری در درگاه بیمه مرکزی ج.ا.ا به نشانی https://centinsur.ir/_douranportal/documents/2277/moasesatbimeh404.pdf به تفکیک حوزه مجاز فعالیت ایشان شامل سرزمین اصلی و یا مناطق آزاد تجاری-صنعتی و یا مناطق ویژه اقتصادی درج شده است. شرکت بیمه اتکایی ایرانیان نیز مجاز به فعالیت در زمینه بیمه اتکایی در تمام رشته‌های بیمه‌ای می‌باشد.

۳- بیمه‌نامه باربری می‌بایستی تحت یکی از شرایط بیمه‌ای A ، B و یا C صادر گردد.

۴- درخصوص گشایش اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی که مستلزم پرداخت حق بیمه توسط فروشنده می‌باشد بیمه‌نامه می‌بایستی به ارز اعتباراسنادی / وصولی (برات) اسنادی/ حواله ارزی باشد.

۵- ارائه بیمه‌نامه ارزی به ارز اعتبار/ وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی، صادره توسط مؤسسات بیمه ایرانی مجاز برای بیمه کالاهای وارداتی، درمواردی که پرداخت حق بیمه برعهده فروشنده می‌باشد، بلامانع است و درمواردی که پرداخت حق بیمه برعهده خریدار می‌باشد، مجاز نیست.

۶- {اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۵/۴۲۸۱۴ مورخ ۱۴۰۵/۰۳/۰۳} درمورد بیمه‌نامه‌های صادره به ریال، بالاترین نرخ فروش حواله ارز مندرج در سامانه معاملات الکترونیکی ارز (ETS) ملاک محاسبه مربوطه می‌باشد.

{اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۵/۴۲۸۱۴ مورخ ۱۴۰۵/۰۳/۰۳} تبصره: با توجه به امکان افزایش نرخ ارز در تاریخ تامین ارز نسبت به تاریخ اخذ بیمه نامه، آگاهی لازم به واردکننده جهت انعقاد و یا تکمیل قرارداد بیمه متناسب با نرخ ارز مذکور برای پوشش، اخذ خسارت و پرداخت مابه التفاوت نرخ ارز داده شود.

۷- حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه اعتبار اسنادی /ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی به‌شرح ذیل می‌باشد:

الف) درمورد اعتبارات اسنادی / ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله‌های ارزی با روشهای حمل گروه C (به‌استثناء روش‌های حمل گروه C.I.P و C.I.F) حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه به‌میزان ارزش مجموع قیمت خرید کالا، هزینه حمل به‌اضافه ۱۰درصد مجموع قیمت خرید کالا و هزینه حمل خواهد بود.

تبصره: درمورد اعتبارات اسنادی/ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله‌های ارزی با روش‌های حمل گروه C.I.P و C.I.F حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه، به میزان مجموع قیمت خرید کالا، بیمه و هزینه حمل به‌اضافه ۱۰ درصد مجموع قیمت خرید کالا، بیمه و هزینه حمل خواهد بود.

ب) در مورد روش‌های حمل گروه D چنانچه براساس توافق به عمل آمده بیمه بر عهده خریدار باشد، حداقل ارزش پوشش بیمه در اسناد بیمه، به‌میزان ۱۱۰ درصد مبلغ اعتباراسنادی/ ثبت‌وصولی (برات)اسنادی / حواله ارزی خواهد بود.

ج) درمورد اعتبارات اسنادی / ثبت وصولی (بروات) اسنادی / حواله ارزی با روش‌های حمل گروه EX-WORKS و F حداقل پوشش بیمه در اسناد بیمه، به میزان ۱۲۰درصد ارزش کالا خواهد بود.

۸- در مواردی که شرکت بیمه خسارات مربوط به بیمه‌نامه‌های ارزی را به صورت ارزی تأمین می‌نماید واردکننده می‌بایست ارز دریافتی را برای ایفای تعهد ارزی خود جهت رفع تعهد ارزی به صورت برگشت عین ارز وفق بخش هفتم مجموعه مقررات ارزی استرداد نماید.

قسمت سوم : مقررات ارائه گواهی بازرسی درخصوص کلیه کالاهای وارداتی

۱- {اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۲/۱۲۴۵۵۶ مورخ ۱۴۰۲/۰۵/۲۵}درمورد تمامی کالاهای وارداتی ارائه گواهی بازرسی در مبدأ الزامی بوده و با توجه به نوع استاندارد کالا (اجباری / غیراجباری) می‌بایست مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست‌های شماره ۲ و ۳) و توسط شرکت‌های بازرسی‌کننده مجاز [مندرج در درگاه سازمان ملی استاندارد به نشانی WWW.INSO.GOV.IR بخش نهادهای بازرسی (شرکت‌های بازرسی کالا و بازرسی فنی) - فهرست شرکت‌های بازرسی تأیید صلاحیت شده فعال در بخش واردات (سوریانس)] صادر گردد. ضمناً درصورت هرگونه ابهام درخصوص اعتبار شرکت‌های بازرسی در زمان صدور گواهی بازرسی، لازم است مراتب از دفتر ارزیابی کیفیت کالاهای صادراتی و وارداتی سازمان ملی استاندارد ایران استعلام گردد.

تبصره ۱: طبق توافق به عمل آمده با سازمان ملی استاندارد ایران و وزارت صنعت، معدن و تجارت، تعیین و درج تعرفه کالاهای ثبت‌سفارش شده، نوع استاندارد و سایر شرایط مورد نظر سازمان ملی استاندارد ایران در پروفرما و ثبت‌سفارش، به‌عهده واردکننده و کنترل آن به‌عهده وزارت صنعت، معدن و تجارت می‌باشد. موسسات اعتباری صرفاً اطلاعات استاندارد کالا متناظر با تعرفه مربوطه مندرج در ثبت‌سفارش کالا را ملاک عمل قرار داده و در این ارتباط مسئولیتی متوجه مؤسسه اعتباری نخواهد بود. ضمناً فهرست کالاهای وارداتی مشمول مقررات استاندارد اجباری و سایر مقررات مربوط به بازرسی کالا مندرج در آدرس سازمان ملی استاندارد ایران به نشانی الکترونیکی www.isiri.gov.ir قابل دستیابی می‌باشد.

تبصره ۲: بنابر اعلام وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی - سازمان‌غذا و دارو، واردات دارو و مواد اولیه دارویی با مصرف انسانی نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ و مقصد ندارند.

تبصره ۳: بنابر اعلام وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی- سازمان غذا و دارو، واردات شیرخشک ویژه اطفال و شیرخشک دارویی (بیماران متابولیک رژیمی-کودکان و بزرگسالان) و مواد اولیه آن‌ها نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ ندارند لیکن قبل از گشایش اعتباراسنادی / ثبت‌وصولی (برات) اسنادی / صدور حواله ارزی می‌بایست نسبت به دریافت "نامه پذیرش بازرسی در مقصد" (مطابق پیوست شماره ۷) ممهور به مهر و در سربرگ شرکت بازرسی اقدام نموده و انجام بازرسی در مقصد و ارائه گواهی بازرسی (IC[1]) و مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست شماره ۵) که توسط شرکت‌های بازرسی تأیید صلاحیت شده صادر می‌گردد، الزامی می‌باشد.

تبصره ۴: بنابر اعلام وزارت جهاد کشاورزی- سازمان دامپزشکی کشور، واردات دام زنده و جوجه مرغ یک روزه درصورت صدور گواهی بهداشت در مبدأ توسط ناظرین بهداشتی سازمان مذکور، نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ و مقصد ندارند.

تبصره ۵: بنابر اعلام وزارت جهاد کشاورزی- سازمان دامپزشکی کشور، برای محموله‌های گوشت وارداتی درصورت تأیید سازمان مذکور مبنی بر مطابقت محموله‌های وارداتی در هر مورد با استانداردهای سلامت و بهداشت، نیاز به ارائه گواهی بازرسی در مبدأ و مقصد ندارند.

۲- درخصوص کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری که ابزار پرداخت از طریق اعتباراسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی می‌باشد، درصورتی‌که واردکننده (مطابق متن پیوست شماره ۶) تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ را به تأیید سازمان ملی استاندارد ایران برساند، مجاز است با ارائه فرم مذکور و"نامه پذیرش بازرسی در مقصد" (مطابق پیوست شماره ۸) ممهور به مهر و در سربرگ شرکت بازرسی

---

[1] Inspection certificate

به آن مؤسسه اعتباری، شرط بازرسی در مبدأ را حذف نموده و نسبت به ارائه گواهی بازرسی (COI[1]) درمقصد و مطابق متن گواهی بازرسی مورد قبول (پیوست شماره ۴) که توسط شرکت‌های بازرسی تأیید صلاحیت شده صادر می‌گردد، اقدام نماید.

تبصره ۱: در مورد کالاهای "غیرقابل آزمون" و "با مدت آزمون طولانی" (مندرج در فهرست کالاهای وارداتی مشمول مقررات استاندارد اجباری و کالاهای "غیرقابل آزمون" و "با مدت آزمون طولانی" در آدرس سازمان ملی استاندارد ایران به نشانی الکترونیکی www.isiri.gov.ir) درج شرط بازرسی در مبدأ الزامی بوده و حذف آن امکان‌پذیر نمی‌باشد.

۳- با توجه به لزوم ارائه گواهی بازرسی بابت کلیه کالاهای وارداتی، ارائه اصل گواهی بازرسی کالا که توسط شرکت بازرسی مجاز صادرشده، به همراه سایر اسناد تجاری به بانک کارگزار برای معامله اسناد الزامی می‌باشد.

۴- انتخاب شرکت بازرسی‌کننده و تغییر آن به عهده خریدار کالا می‌باشد، تأیید گواهی بازرسی صادره ازسوی شرکت‌های بازرسی مجاز خارجی توسط اتاق بازرگانی محل صدور و یا طبق بند ۸ از قسمت «الف» بخش اول مجموعه مقررات ارزی، الزامی می‌باشد.

تبصره: نام شرکت بازرسی کننده مجاز بایستی پس از دریافت "نامه پذیرش بازرسی قبل از حمل" صادره توسط شعبه یا نماینده شرکت بازرسی در ایران مطابق پیوست شماره ۷ ممهور به مهر و در سربرگ شرکت بازرسی در شرایط اعتبار/ ثبت وصولی (برات) اسنادی/ حواله ارزی درج گردد.

۵- شرکت بازرسی درانتخاب روش بازرسی و محل شروع بازرسی (کمی وکیفی و بسته‌بندی) باتوجه به نوع کالای موردنظر مختار است, لکن انجام بازرسی می‌بایست به نظارت برعملیات بارگیری کالا و یاتحویل کالا به متصدی حمل (درخصوص هوایی و راه‌آهن) خاتمه یافته و صراحتاً در گواهی بازرسی قید نماید که کالای بازرسی شده همان کالای بارگیری و تحویل‌شده می‌باشد و با شرایط اعتبار اسنادی و اصلاحیه‌های بعدی آن و درمورد ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی با پروفرما و سایر اسناد وصولی اسنادی / حواله ارزی و ثبت‌سفارش مربوطه مطابقت دارد.

۶- باتوجه به اهمیت دریافت کامل اطلاعات و مشخصات کالاهای مورد بازرسی توسط شرکت‌های بازرسی لازم است پس از گشایش اعتباراسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی طبق فرم (پیوست شماره ۸) کتباً به واردکننده ابلاغ گردد تا مشخصات و اطلاعات کامل کالای مورد سفارش به نمایندگی شرکت بازرسی مجاز تعیین شده در ایران را ارائه نماید و رونوشت ابلاغ نیز می‌بایست توسط مؤسسه اعتباری به‌منظور اطلاع و پی‌گیری برای نمایندگی شرکت بازرسی در ایران ارسال گردد.

۷- کلیه مکاتبات و گواهی‌های بازرسی صادره توسط شرکت‌های بازرسی و یا نمایندگان مجاز آن‌ها فقط با نام و کاغذ مارک‌دار شرکت اصلی که نام آن در شرایط اعتباراسنادی / ثبت‌وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی قیدگردیده است، قابل قبول می‌باشد.

۸- سفارش انجام کار بازرسی و پرداخت هزینه بازرسی می‌تواند برعهده خریدار یا فروشنده کالا باشد، درصورتی‌که این هزینه به‌عهده فروشنده باشد، باید مراتب صراحتاً توسط فروشنده در پروفرما یا قرارداد فروش تقبل شده باشد.

تبصره ۱: در مواردی که هزینه بازرسی برعهده خریدار است، درج شرط پرداخت هزینه بازرسی توسط واردکننده درشرایط اعتباراسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی و انتقال هزینه بازرسی پس از طی مراحل ثبت خدمت مرتبط با ثبت‌سفارش کالایی و درمقابل ارائه اصل صورتحساب هزینه بازرسی صادره توسط مؤسسه بازرسی‌کننده و در وجه مؤسسه مذکور بلامانع می‌باشد. ضمناً صورتحساب هزینه بازرسی صادره توسط شرکت بازرسی‌کننده خارجی می‌بایست به تأیید اتاق بازرگانی محل صدور رسیده باشد (در مورد شرکت‌های بازرسی ایرانی نیازی به تایید اتاق بازرگانی ندارد).

تبصره ۲: صدور صورتحساب هزینه بازرسی مجزا بابت هر پارت سند الزامی است.

---

[1] Certificate of inspection

تبصره ۳: پرداخت هزینه‌های بازرسی موکول به این می‌باشد که در گواهی بازرسی ارائه شده، قرارداد بازرسی (بین خریدار و شرکت بازرسی) و همچنین صورتحساب هزینه بازرسی عبارت "هزینه بازرسی به عهده خریدار بوده" درج شده و محل انجام بازرسی نیز در گواهی بازرسی مبدأ باشد.

۹- گشایش اعتبار تنخواه بازرسی جهت پرداخت هزینه بازرسی و افزایش آن بلامانع است. پرداخت وجه درمقابل صورتحساب انجام بازرسی خواهد بود.

۱۰- چنانچه حمل کالای موضوع اعتبار اسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی به دفعات (PARTIAL SHIPMENT) مجاز باشد ارائه گواهی بازرسی جداگانه برای هر محموله که فقط ازطرف همان شرکت بازرسی تعیین شده صادر شده باشد الزامی است و آن مؤسسه اعتباری می‌بایست از قبول گواهی بازرسی کلی خودداری نماید.

۱۱- درصورتی‌که محموله‌های یک اعتباراسنادی / ثبت وصولی (برات) اسنادی / حواله ارزی از کشورهای مختلف حمل گردد انتخاب شرکت‌های بازرسی متعدد (برای هر کشور یک شرکت بازرسی) بلامانع است.

۱۲- درصورت مشاهده هرگونه نارسایی و تخلف شرکت‌های بازرسی لازم است مراتب را به همراه مدارک و مستندات مربوطه و به صورت مشروح، سریعاً به اداره سیاست‌ها و مقررات ارزی بانک مرکزی جمهوری اسلامی ایران منعکس نمایند.

پیوست شماره ۱ : "بخشی از آئین‌نامه اجرایی قانون مقررات تردد وسایل نقلیه خارجی (مصوب ۱۳۷۳/۸/۱۱)"

{حذف شده طی بخشنامه شماره ۰۵/۱۰۰۲۲۶ مورخ ۱۴۰۵/۰۵/۰۳}

فصل اول - تعاریف و کلیات

ماده۱- ورود و تردد وسایل نقلیه جاده‌ای خارجی اعم از مسافربری و باری در قلمرو جمهوری اسلامی ایران، مستلزم اخذ پروانه تردد ازسازمان حمل و نقل و پایانه وپرداخت مابه‌التفاوت سوخت است.

تبصره۱- منظور از قانون در این آئین‌نامه، قانون «مقررات تردد وسایل نقلیه‌خارجی» است.

تبصره۲- منظور از وسیله نقلیه خارجی، وسیله نقلیه‌ای است که در یکی از کشورهای خارجی ثبت و شماره‌گذاری شده و براساس قوانین و مقررات مربوط مجاز به حمل و نقل بار یا مسافر بین‌المللی باشد.

تبصره۳- منظور از مابه‌التفاوت سوخت مصرفی، مابه‌التفاوت قیمت داخلی سوخت وسایل حمل و نقل با قیمت‌های متعارف خارجی است که براساس طول مسیر تردد و متوسط مصرف سوخت هریک از وسایل نقلیه خارجی و در چارچوب عملکرد و رفتار متقابل کشورهای اعزام‌کننده وسایل نقلیه، توسط سازمان حمل و نقل و پایانه تعیین‌شده و توسط رانندگان وسایل نقلیه خارجی به حساب خزانه واریز می‌شود.

فصل سوم - مقررات حمل کالاهای وارداتی کشور

ماده۲۰- دراجـــرای تبصـــره ۲ قانـون، کلیه صاحبان کالاهای ایرانی که از ناوگان خارجـی (زمینی، دریایی، هوایی) نسبت به حمل و ورود کالاهای خود به داخل کشور استفاده می‌کنند موظف به اخذ مجوز حمل کالا قبل از مراحل گشایش اعتبار از سازمان حمل و نقل پایانه هستند.

تبصره- موارد استثناء در رابطه با صدور مجوز کلی برای کالاهایی که دارای شرایط خاص حجمی یا وزنی هستند بنا به پیشنهاد بالاترین مقام اجرایی دستگاه‌های ذیربط به تصویب شورای عالی ترابری می‌رسد.

ماده۲۱- بانک مرکزی و بانک‌های عامل گشایش اعتبار و گمرک ایران باید در انجام وظایف مربوط، مجوز حمل کالا را به عنوان یکی از اسناد مورد نیاز منظور و مطالبه کنند. درصورت عدم ارائه مجوز حمل توسط صاحب کالا، سازمان‌های مذکور از گشایش اعتبار یا ترخیص کالا، خودداری خواهند کرد.

ماده۲۲- درزمان صدور مجوز، سازمان حمل و نقل و پایانه موظف است درصورت وجود ناوگان ایرانی میزان عوارض ده درصد (۱۰٪) کل کرایه حمل را که باید توسط صاحب کالا به حساب خزانه واریز شود، در مجوز حمل قید نماید ودرصورت تشخیص وجود نداشتن ناوگان ایرانی، مراتب باید در مجوز حمل صادرشده قید و تائید شود.

تبصره- کرایه واقعی حمل کالای تحویلی در مقصد (سی‌انداف)، براساس نرخ متعارف حمل کالا و به قیمت «ارز خریدکالا» توسط سازمان حمل و نقل و پایانه تعیین می‌شود.

ماده۲۳- در موارد مشمول پرداخت عوارض کرایه حمل، بانک‌های عامل گشایش اعتبار موظف هستند فیش بانکی پرداخت عوارض ده درصد (۱۰٪) را براساس مجوز حمل صادرشده درزمان معامله اسناد از صاحبان کالا دریافت و در مدارک خرید کالا منظور کنند.

پیوست شماره ۲ : "متن گواهی بازرسی در مبدأ کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری (COI مبدأ)"

(اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۲/۴۱۱۸۹ مورخ ۱۴۰۲/۰۲/۲۷)

The original inspection certificate issued not prior to bill of lading date by (نام شـــــرکت بازرســی کننـــــده) **or its authorized agents on** (نام شرکت بازرسی کننده) **letterhead certifying that the goods shipped/inspected are in conformity with the quality, and quantity and packing of the goods loaded/delivered and are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and the terms of the letter of credit and all subsequent amendments as presented to us by the buyer. Such inspection certificate shall verify that the goods are in conformity with INSO acceptable standard(s) /normative document(s) as mentioned in P/I and should be attested by the local chamber of commerce, where it has been issued.**

پیوست شماره ۳ : "متن گواهی بازرسی در مبدأ کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری (IC مبدأ)"

The original inspection certificate issued not prior to B/L date by (نام‌شـــرکت بازرســـی کننـــده) **or its authorized agents on** (نام شـرکت بازرسـی کننـده) **letter head certifying that :**

"The quality, quantity and packing of the goods loaded/delivered are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice, the terms of the L/C and any amendments made thereto as presented to (بازرسی کننده نام شرکت) **by the buyer."**

Such inspection certificate must be certified by the chamber of commerce.

پیوست شماره ۴: "متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای مشمول مقررات استاندارد اجباری (COI مقصد)"

(اصلاحی طی بخشنامه شماره ۰۲/۴۱۱۸۹ مورخ ۱۴۰۲/۰۲/۲۷)

The original inspection certificate issued by (نام شـــــرکت بازرســی کننـــــــده) **or its authorized agents on** (نام شـــــرکت بازرســـی کننـــــــده) **letterhead certifying that the goods inspected are in conformity with the quality, and quantity and packing of the goods discharged at the destination and are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice (P/I) and the terms of the letter of credit and all subsequent amendments as presented to us by the buyer. Such inspection certificate shall verify that the goods are in conformity with INSO acceptable standard(s)/normative document(s) as mentioned in P/I .**

پیوست شماره ۵ : "متن گواهی بازرسی در مقصد کالاهای غیرمشمول مقررات استاندارد اجباری (IC مقصد)"

The original inspection certificate issued by (نام شرکت بازرسی کننده) **or its authorized agents on** (نام شرکت بازرسی کننده) **letterhead certifying that;**

"The quality, quantity and packing of the goods discharged at the destination are strictly complying with specifications of the goods indicated in the relative proforma invoice, the terms of the L/C and any amendments made thereto as presented to (نام شرکت بازرسی کننده) **by the buyer."**

پیوست شماره ۶ : "فرم تقاضای حذف بازرسی کالا در مبدأ"

مدیرکل محترم استاندارد استان ..... **شماره :**

تاریخ :

باســـــلام،

اینجانب ..... مدیرعامل شرکت ..... با شناسه ملی/ شخصی حقیقی با کد ملی ..... با شماره کارت بازرگانی ..... متقاضی گشایش اعتبار اسنادی/ثبت سفارش (برات) وصولی اسنادی و حواله کالای مشمول اجرای مقررات استاندارد اجباری مطابق با فهرست اعلام‌شده از سوی سازمان ملی استاندارد ایران با نام ..... به شماره تعرفه گمرکی ..... مندرج در پروفرمای شماره ..... و مجوز ثبت سفارش شماره..... مورخ ..... که از منابع تولیدی معتبر و مطابق با استانداردهای مورد قبول آن سازمان خریداری و واجد یکی از شرایط ویژه ذیل:

□ دارای گواهینامه ثبت کالا از سازمان ملی استاندارد ایران (گواهی COR)

□ دارای گواهینامه ثبت نام و نشان تجاری از سازمان ملی استاندارد ایران (گواهی COBR)

□ کالای خاص

□ به‌عنوان مواد اولیه و حد واسط تولید

□ قابل آزمون در داخل کشور است

□ با ارزش فوب زیر دوهزار دلار

می‌باشد و می‌تواند با یکی از روش‌های دیگر مندرج در روش اجرایی ارزیابی انطباق به شماره ۳۱/۲۳۰/ر خریداری و وارد کشور شده و از آن اداره کل گواهینامه انطباق جهت ترخیص از گمرک دریافت نماید.

لذا خواهشمند است دستور فرمایید درصورت تأیید، مراتب جهت حذف بازرسی در مبدأ به بانک ..... اعلام گردد.

ضمناً براساس بررسی‌ها و ارزیابی انطباق به‌عمل آمده *"تعهد می‌نمایم"* کالا(ها)ی وارداتی موضوع پروفرمای فوق‌الذکر از نظر ایمنی و سلامت مصرف کننده و کیفیت، مطابق استاندارد ملی ایران به شماره ...../استاندارد منطقه‌ای و بین‌المللی معتبر مورد قبول به شماره ..... ضوابط فنی قابل قبول/ آن سازمان بوده و کلیه مسئولیت‌های ناشی از آن را می‌پذیرم.

نام و نام خانوادگی و امضاء

ریاست محترم بانک ..... **شماره :**

تاریخ :

باســـــلام،

بازگشت به نامه شماره ..... مورخ ..... اعلام می‌دارد ارائه گواهینامه بازرسی در مبدأ (COI) به‌منظور ارزیابی کیفی محموله فوق‌الذکر مورد نیاز این سازمان نبوده و با حذف بازرسی در مبدأ جهت گشایش اعتباراسنادی/ثبت وصولی (برات) اسنادی و حواله ارزی موافقت می‌گردد.

بدیهی‌است دریافت هرگونه مستندی از سوی آن ریاست محترم در جهت حفظ منافع بانک متبوع متصور خواهد بود.

مدیر کل استاندارد استان .....

مجاز و مهر شرکت واردکننده کالا

پیوست شماره ۷ : "فرم نامه پذیرش بازرسی قبل از حمل / بعد از حمل (در مقصد)"

ریاست محترم بانک .....

احتراماً، ، بدین‌وسیله این شرکت ..... آمادگی خود را نسبت به انجام بازرسی قبل از حمل/بعد از حمل (در مقصد) کالای وارداتی (نام کالا .....) به‌شماره تعرفه گمرکی ..... در گمرک (نام گمرک .....) متعلق به شرکت ..... موضوع پروفرما اینویس (P/I) شماره ..... مورخ ..... و ثبت‌سفارش شماره ..... مورخ ..... با رعایت ضوابط قانونی و مجموعه مقررات ارزی اعلام می‌نماید.

همچنین تایید می‌گردد قرارداد بازرسی طبق ضوابط ابلاغی از سوی سازمان ملی استاندارد ایران منعقد شده و بازرسی قبل از حمل/بعد از حمل (در مقصد) و صدور گواهی بازرسی نیز براساس قرارداد بازرسی و ضوابط مربوطه انجام شود.

نام و نام خانوادگی

مدیرعامل شرکت .....

امضاء :

تاریخ :

پیوست شماره ۸ : "فرم اطلاعات و مشخصات کالای وارداتی مورد بازرسی"

شرکت/سازمان

آقای

موضوع:گشایش اعتباراسنادی/ ثبت وصولی (برات) اسنادی/حواله ارزی شماره

ضمن اعلام گشایش و ابلاغ اعتباراسنادی/برات/حواله مزبور به اطلاع می‌رساند به موجب مقررات ارزی آن (نام واردکننده)..... به شماره شناسه ملی/ کد ملی ..... موظف می‌باشد که به محض گشایش اعتباراسنادی و یا انجام اصلاحیه‌های بعدی اعتبار/برات/حواله مشخصات و اطلاعات کامل کالای مورد سفارش و شرایط بسته‌بندی، بارگیری و حمل را برای بازرسی کالا در اختیار نماینده شرکت بازرسی تعیین‌شده در ایران که ذیلا" نام و آدرس آن درج می‌گردد قراردهد. ضمنا" یادآوری می‌نماید که مسئولیت بروز هر گونه خسارت ناشی از عدم ارائه به‌موقع اطلاعات لازم در این زمینه با آن (نام واردکننده) ..... خواهد بود.

به‌پیوست رونوشت تلکس مخابره شده - متن اعتباراسنادی/برات/حواله ابلاغ‌شده جهت ارسال به شرکت بازرسی‌کننده ارسال می‌گردد.

بانک شعبه

نام و آدرس نماینده شرکت بازرسی تعیین‌شده در شرایط اعتبار/برات/حواله:

رونوشت: جهت اطلاع و تماس با واردکننده جهت اخذ اطلاعات و مدارک لازم برای انجام بازرسی کالا به شرکت ..... نماینده شرکت بازرسی‌کننده ارسال می‌گردد.

بانک شعبه

آدرس واردکننده:

تلفن واردکننده: